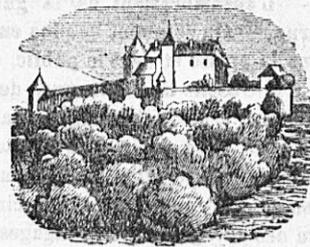




# LA GRUYÈRE



**ABONNEMENTS**  
Suisse. . . 1 an, Fr. 4.50  
» . . . 6 mois » 2.50  
Etranger. 1 an » 9.—  
» . . . 6 mois » 5.—  
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

**JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE**

Paraissant le mercredi et samedi.

Supplément bimensuel gratuit : « L'ÉCHO LITTÉRAIRE »

Imprimerie et Administration : Rue du Tir, Bulle.

HORAIRE D'ÉTÉ : BULLE, dép. 5<sup>h</sup> 55 7<sup>h</sup> 20 10<sup>h</sup> 05 2<sup>h</sup> 42 5<sup>h</sup> 00 9<sup>h</sup> 21. — BULLE, arr. 7<sup>h</sup> 07 9<sup>h</sup> 07 12<sup>h</sup> 12 4<sup>h</sup> 48 8<sup>h</sup> 11<sup>h</sup> 20

**ANNONCES**  
District de la Gruyère: une seule insertion, 15 c.; annonces répétées, 10 c. Canton et Suisse, 15 c. Etranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES: Suisse, 30 cent. Etranger, 40 c. la ligne. S'adr. à l'Agence de publicité Haasenstein et Vogler, 84, rue de Boulayes (Cercle catholique 1<sup>er</sup> étage)

## INDÉSIRABLE

Un jour bien triste pour la destinée des peuples, Satan s'ennuya comme seuls savent s'ennuyer les démons. Pour se distraire, il chercha de quelle façon il pourrait le plus sûrement nuire aux humains. Rien ne saurait égayer Satan mieux que la misère humaine, la misère génératrice de l'envie, de la haine et du désespoir.

Il chercha ensuite sur lequel des peuples de la terre il pourrait jeter son dévolu, celui qui avait le plus mérité son ressentiment par ses vertus et son attachement à ses croyances. Il ferait ainsi d'une pierre deux coups; tout en s'amusant des malheurs qui allaient fondre sur ce peuple, il le conduirait sûrement à la perte de ses nobles vertus dont il se faisait gloire.

Pour arriver à ses fins ténébreuses, il suscita un homme auquel il persuada qu'il était doué d'un pouvoir surnaturel; il lui enseigna les voies et moyens de dominer les autres hommes, de les persuader à leur tour, et de les contraindre à l'obéissance absolue, à la soumission parfaite.

Cet homme avait un caractère ambitieux; de plus, il était doué d'un orgueil immense, comme toute émanation de l'esprit malin.

Celui qui l'avait suscité lui avait fait cadeau d'une particularité bizarre, mais qui devait seconder considérablement ses desseins ténébreux. De même que Janus, le roi du Latium, il était doué d'une double face; l'une était du plus bel écarlate, tandis que l'autre se montrait d'un noir d'encre.

Mais, nouveau mystère, cette particularité n'apparaissait nullement au commun des mortels. Si l'homme se trouvait dans un lieu, la face noire seule apparaissait aux yeux de ses semblables. Se transportait-il parfois dans un autre lieu que celui où il devait exercer son dangereux ministère, seule la face écarlate était visible.

Ce singulier pouvoir de se montrer, suivant les circonstances, sous des jours différents devait singulièrement faciliter sa besogne de destruction, d'aviilissement et de ruine morale et matérielle.

Sous des dehors accueillants, il cachait une âme sombre. Ses amis, trompés par sa fausse bonhomie, comblés du reste de ses munificences, lui

étaient dévoués corps et âme et ne jureraient que par lui. Quant à ses adversaires, il tenta constamment de les attirer dans ses filets par des promesses fallacieuses. Il leur tendait les bras, leur disant que tous les membres de son peuple lui étaient également chers et qu'il ne désirait rien tant qu'une touchante unanimité dans les sentiments du peuple.

Malheureusement pour lui, le peuple se souvenait du vers du poète :  
L'ami du genre humain n'est point du tout [en fait].

Il se méfiait de celui qui paraissait si parfait qu'il semblait vouloir porter dans son cœur tous les enfants de son royaume.

Au reste, le charme qui le protégeait autrefois avait sans doute cessé d'opérer, car sa double face apparut à tous avec toute la hideur de la fourberie dont elle était la preuve et le peuple, éclairé enfin sur la véritable personnalité de cet homme, incarnation des ténèbres, fut effrayé de l'horrible destin auquel l'aurait conduit une plus longue confiance.

Mais, pour la première partie de son programme, qui était la ruine matérielle du peuple, il avait déjà accompli sa tâche. Toutes ses œuvres, toutes ses créations avaient tendu à engloutir le plus rapidement possible et la fortune du pays et le crédit public, tout en aboutissant à l'asservissement du peuple, prélude de la débâcle morale.

Vingt-cinq jours de sécheresse sont néfastes à l'agriculture. De même, vingt-cinq ans de règne d'un personnage de cette nature ne peuvent engendrer que la misère dans un pays.

Allons, peuple fribourgeois, c'est de toi qu'il s'agit; c'est sur toi que, il y a vingt-cinq ans, l'ange des ténèbres a jeté son dévolu en t'envoyant celui qui a failli faire sombrer tes vertus civiques. Reprends donc tes sens et ne te laisse plus aveugler par de faux semblants d'humanité et d'attachement aux intérêts du pays. On a cherché à t'aveugler sur la véritable nature des noirs desseins formés à ton sujet et l'on n'y a que trop réussi.

Haut les cœurs!! Reprends possession de ta liberté, ce bien si précieux que l'on a voulu te ravir par de noirs artifices. Renvoie donc à ses origines celui qui avait conçu la funeste pensée de te priver de tes droits séculaires.

Un homme courageux s'était élevé pour mettre fin à ce règne funeste, pour redresser les innombrables abus qui se commettaient en ton nom et sous le couvert de ton honnêteté. Celui-là était trop honnête pour se plier devant l'omnipotence du fauteur des désordres. Ce dernier a cherché à le briser. Mais la justice et la vérité finissent toujours par triompher du mal et de ses auteurs. Si le peuple tout entier finit par comprendre le rôle funeste rempli par l'ex-roi de Nuithonie, s'il consent à se débarrasser de la tunique de Nessus qui le brûle, il se relèvera aisément et il déblayera les ruines amoncelées par celui que se montra toujours son plus grand ennemi.

## NOUVELLES SUISSES

**La mort d'un chemin de fer.** — La Suisse orientale assistera prochainement au spectacle assez rare de la démolition d'une ligne de chemin de fer exploitée depuis une quarantaine d'années. Jadis, tout le trafic pour le florissant chef-lieu d'Hérisau passait par un court tronçon se détachant à Winkeln de la ligne de Winterthur à St-Gall. Délaissée depuis l'ouverture du chemin de fer lac de Constance-Toggenbourg, qui relie directement St-Gall à Hérisau par une voie normale, la ligne partant de Winkeln va l'être encore plus dès le 1<sup>er</sup> octobre, avec l'inauguration d'un nouveau chemin de fer Gossau-Hérisau, qui crée une communication directe entre l'ouest du canton de St-Gall et le chef-lieu des Rhodes-Extérieures.

La ligne lac de Constance Toggenbourg a réduit de 30 à 12 minutes le trajet de St-Gall à Hérisau. L'ancienne ligne, qui est à voie étroite et a des pentes rapides, ne fait aujourd'hui plus ses frais et son exploitation va cesser. Winkeln, qui était autrefois une station assez importante, verra désormais passer à toute vapeur les express des C. F. F., qui stopperont par contre tous à Gossau. En compensation, Winkeln recevra probablement une gare de triage.

**Dans l'herlagerie.** — On parle depuis quelques jours de la déconfiture d'une grosse maison de l'Italie du Nord faisant l'exportation au Brésil et dont le chef est mort récemment. Certaines maisons suisses seraient engagées,

malheureusement, pour des montants considérables, et le total des sommes dues à nos fabricants dépasserait, dit-on, 400.000 fr.

**L'initiative de la R. P.** — M. Studer, conseiller national, a remis à la chancellerie fédérale 110,730 signatures en faveur de l'initiative pour la R. P.

Ces signatures se décomposent comme suit :

Zurich 22,594, Berne 10,176, Lucerne 5797, Uri 736, Schwytz 1817, Unterwald 581, Glaris 1716, Zoug 1090, Fribourg 5149, Soleure 6914, Bâle-Ville 5809, Bâle-Campagne 3121, Schaffhouse 1551, Appenzell 812, St-Gall 7627, Grisons 1365, Argovie 7304, Thurgovie 4573, Tessin 5061, Vaud 5285, Valais 3393, Neuchâtel 5538, Genève 2721.

**Lucerne.** — Une famille à l'eau. — Une famille étrangère se promenait sur le quai de la Reuss, lundi après midi, lorsqu'une dispute éclata entre le père et la mère. Soudain cette dernière, au comble de l'exaspération, saisit son enfant, âgé de cinq ans, et le jeta dans la Reuss, puis elle se précipita à son tour dans les flots. Quoiqu'il ne sût pas nager, le mari se lança à l'eau au secours des siens; il allait infailliblement périr, lorsqu'arrivèrent plusieurs ouvriers qui avaient assisté de loin à la scène et qui furent assez heureux pour sauver les trois étrangers.

**Berne.** — Le théâtre. — A l'assemblée générale des actionnaires du Théâtre municipal de Berne, qui a eu lieu lundi après midi, la direction artistique et technique du théâtre a été soumise à une vive critique. Les délégués de la municipalité ont représenté comme sans aucune chance d'aboutir, l'idée de demander à la ville l'élévation de 50,000 fr., de la subvention, pour couvrir le déficit.

Finalement, et malgré une proposition contraire, les comptes ont été approuvés et décharge a été donnée au conseil d'administration.

La municipalité nommera une commission pour examiner de façon approfondie la gestion du théâtre. Cette commission présentera, d'ici au mois de décembre, des propositions pour une réorganisation artistique, technique et financière de l'exploitation.

— L'encombrement de la gare de Berne. — On se plaint de plus en plus dans la presse et dans le public, écrit-on à la *Gazette de Lausanne*, de l'insuffisance des installations de la gare de Berne. Cinq quais, tous étroits, des passages souterrains malcommodes, obscurs et exigus servent à la circulation des voyageurs et des bagages qu'y déversent journellement 350 trains. Aux jours d'affluence, et particulièrement entre 1 h. et 2 1/2 h. du soir, alors que 31 trains partent dans toutes les directions, l'encombrement et la cohue sont indescriptibles.

Des 350 trains journaliers, 226 doivent circuler sur le pont de l'Aar, qui n'a qu'une seule voie, parce que des ordres de service interdisent que deux convois s'y croisent.

Depuis l'ouverture du Lötschberg, 50 trains circulent chaque jour sur la ligne de Thoune, dont huit kilomètres seulement sur trente sont munis de la double voie. A de certaines heures, les trains s'y suivent presque à la file; de continuel retards obligent à chaque instant à déplacer les croisements et c'est miracle s'il ne s'est pas encore produit d'accident.

L'opinion publique unanime demande aux C. F. F. de mettre fin à cet état de choses avant l'ouverture de l'Exposition nationale, qui rendrait la situation vraiment intenable.

**Argovie. — Les suites d'un krach.** — La population de Bremgarten et des environs aura de la peine à se remettre de l'émotion où l'a plongée la déconfiture de la Caisse de crédit et d'épargne. Cette banque possédait la confiance des agriculteurs, des ouvriers, des domestiques. Nombreux étaient ceux d'entre eux qui y avaient déposé leurs économies. On cite le cas de gens âgés ayant perdu le fruit de toute leur existence de travail. Une pauvre vieille servante, qui était arrivée à économiser sou par sou une somme de 6000 francs, n'a plus aujourd'hui que les yeux pour pleurer. Des communes et nombre d'associations se trouvent également atteintes: ainsi, la municipalité de Berikon, qui avait confié plus de 65,000 francs à la Caisse de Bremgarten, est dans un cruel embarras: cet argent était celui de la Bourse communale et de la Bourse des orphelins. La Société des arts et métiers avait son avoir à la même banque; elle a dû se dissoudre.

FEUILLETON DE « LA GRUYERE »

## La Sœur aînée.

PAR  
JULES MARY.

— Je ne puis pas, je ne puis pas.  
— Puisque je t'en supplie.  
Isabelle essuya ses yeux, sortit, alla chercher sa harpe.

Marthe tourna la tête de son côté et ferma les paupières pour mieux entendre.

Jacques s'était approché tout près du lit. Il avait pris sous les draps la main de sa femme, qu'il gardait dans les siennes réunies.

Mais, si près qu'il fût d'elle, il ne la voyait pas, tant son regard était brouillé par les larmes.

**Genève. — Tragique feu d'artifice.** — Une foule énorme se pressait lundi soir au parc des Eaux-Vives pour voir la fête vénitienne qui devait marquer la fin des journées d'aviation. Le feu d'artifice, superbe, venait d'être tiré lorsque, à dix heures et demie, on entendit dans la foule des cris de terreur. Un mortier, placé sur la pelouse au-dessous du restaurant, venait d'éclater et un des fragments avait tué net Mlle Julia Trouveret, âgée de 17 ans, demeurant chez ses parents, boulevard du Pont d'Arve 14. Celle-ci se trouvait avec un jeune homme, sa sœur et deux amies, devant le jeu de tennis. Le projectile, avant de l'atteindre, a parcouru une trajectoire d'environ 60 mètres. La jeune fille a eu la tête broyée. Des fragments d'os et de cervelle, des peignes ont été projetés à travers la grille du tennis.

Si le fragment de mortier avait passé un peu plus bas, il eût tué certainement plusieurs personnes.

Au moment où l'accident s'est produit, une dame venait de céder à Mlle Trouveret, la place qu'elle occupait avec son enfant.

Une autre dame a été blessée à la main. Un des artificiers, projeté à terre par l'explosion, a été blessé à la tête et aux reins.

Le mortier qui a éclaté consistait en un cube de fonte, long d'environ 60 centimètres, planté dans le sol.

**Valais. — Grave accident au Brigue-Disentis.** — Vendredi soir, dans le tunnel de la Furka, une mine éclata trop tard, au moment où un certain nombre d'ouvriers s'approchaient. 2 ouvriers ont été tués et 3 blessés. Toutes les victimes sont des Italiens. Les blessés ont été conduits à l'hôpital de Brigue.

Les rails du Brigue-Disentis sont posés jusque dans la haute forêt de Fiesch.

**L'accident du Mont-Blanc.** — Le corps du guide Jean Rieder, d'Evolène, victime d'un accident au Mont-Blanc, est arrivé à Sion. Il a été transporté de là jusqu'à Evolène.

**Grisons. — Tragique accident d'ascenseur.** — Mardi soir, un accident s'est produit, à l'ascenseur électrique qui sert au transport du lait de la Fluelabergalp à la route de Fluola. Le maître serrurier Turnheer, qui avait fait une réparation à la turbine, redescendait avec deux ouvriers

Isabelle revint.  
— Merci, ma sœur, dit Marthe, sans relever les paupières. Tu m'auras jusqu'à la fin rendue heureuse...

Isabelle chanta d'une voix entrecoupée par les sanglots, en s'accompagnant sur la harpe, pendant que Clotilde, Jacques et le marquis pleuraient silencieusement.

Petite Rosalie, qu'a perdu son amant,  
N'est-ce pas bien dommage,  
A l'âge de quinze ans?  
— Il m'avait dit d'attendre  
Dans ces champs là-bas,  
Mais j'ai beau à l'attendre,  
L'ingrat ne revient pas.

Rosignol sauvage,  
Rosignol heureux,  
Apprends-moi des nouvelles  
De mon cher amoureux.

Marthe était si pâle qu'Isabelle s'arrêta.

— Marthe! Marthe! cria Jacques.  
Elle fut une seconde sans répondre. Puis d'une voix si faible qu'à peine ils l'entendi-

rent :  
— Je t'en prie... Ma bien chère Isabelle... je t'en prie, encore... encore... pour faire plaisir à... à ta sœur... à ta fille...  
Et Isabelle, à bout de forces, à bout de courage :

Ton amoureux la belle,  
Il a passé le Rhin,  
Il a quitté la France,  
Il est déjà bien loin.  
Prends des habits de troupe  
Habille-toi z'en guerrier  
Et pars sur la grand'route  
Comme un bon cavalier...

Jacques eut une exclamation rauque. Il étendit le bras vers la sœur aînée :  
— Taisez-vous! taisez-vous!  
La main de Marthe s'était raidie dans la sienne.

Les yeux s'étaient retournés vitreux. La bouche décolorée était entr'ouverte.  
— Marthe! Marthe!  
Ils se précipitèrent vers le lit.

italiens, par l'ascenseur. Au cours du trajet, ayant remarqué que le frein ne fonctionnait plus, il sauta hors du wagonnet, d'une hauteur de 25 mètres. Il a été relevé avec les jambes brisées à quatre endroits.

L'ascenseur vint s'écraser à la station terminus. Les deux ouvriers italiens furent si grièvement blessés que l'un d'eux vient de succomber.

**Neuchâtel. — Triste affaire.** — Le nommé H. M., greffier de la justice de paix de Val-de-Raz, a été trouvé pendu lundi matin, à son domicile.

Depuis deux ou trois jours déjà, le bruit courait que le défunt avait une situation embarrassante. Le découvert serait, dit-on, de 27,000 francs. L'Etat ne perdrait rien. Par contre, parmi ceux qui avaient confié à M., des rôles de mises à percevoir, il y aurait un certain nombre de victimes.

**Le coureur Beck très grièvement blessé.** — Mercredi soir, à 6 h. 30, le coureur Beck, de la fabrique d'automobiles Martini, revenait d'un entraînement et suivait la route de Cornaux à Saint-Blaise, lorsqu'arrivé à la hauteur du petit lac de Saint-Blaise, il ne fut plus maître de sa direction, par suite probablement d'une embardée de l'automobile, et vint donner avec violence contre un arbre.

La machine a été réduite en miettes. Le chauffeur, relevé grièvement blessé, a été transporté à l'hôpital Pourtalès. On craint une grave fracture du bassin ou de l'épine dorsale.

**Glaris. — Un médecin argentin empoisonne les siens et lui-même.** — On mande de Luchsingen que le médecin naturaliste Rothardt, de la République Argentine, s'est empoisonné et a empoisonné sa femme et ses deux enfants. Lorsqu'on a découvert le crime, la femme vivait encore, mais on n'a pu réussir à la sauver.

## A L'ÉTRANGER

### Andrinople.

Le grand-vizir a communiqué lundi aux ambassadeurs sa réponse à la note verbale des puissances. La Porte refuse d'évacuer Andrinople parce qu'elle veut « sauver les populations de l'extermination par les Bulgares et obtenir des lignes stratégiques assurant la défense de Constantinople. »

On attend avec curiosité les déci-

sions que prendront les puissances, devant ce refus de la Turquie d'exécuter l'arrangement de Londres.

La Bulgarie n'agira pas. Le conseil des ministres a décidé la démobilisation. Elle laisse aux puissances la responsabilité de la situation.

### Le partage du butin.

Voilà donc opéré le partage de la Macédoine entre les vainqueurs de la Turquie. La Bulgarie, qui devait recevoir la grosse part, est mise à la portion congrue. C'est la conséquence des fautes commises par le cabinet Danef.

Avant la guerre, la Bulgarie avait la prépondérance parmi les Etats chrétiens de la presqu'île des Balkans. Cette prépondérance lui échappe, non seulement parce que la Roumanie, à raison de l'annexion de la Dobroudja bulgare, devient un Etat balkanique, mais encore parce que la Serbie et la Grèce vont pouvoir rivaliser avec la Bulgarie, en ce qui concerne l'étendue territoriale et la population. De plus, la Bulgarie a perdu, au cours de la seconde guerre, le prestige que lui avaient acquis jadis sa victoire sur les Serbes et, en octobre dernier, ses succès foudroyants en Thrace.

**France. — Drame de l'ivrognerie.** — A Saint-Ouen, dimanche soir, une femme est tombée d'une fenêtre située au deuxième étage. Elle est morte presque aussitôt. Dans le logement de la malheureuse, les agents ont trouvé deux bambins âgés de cinq et trois ans qui pleuraient et qui criaient. Devant la fenêtre demeurée ouverte, un homme gisait, complètement ivre. C'était le père des deux enfants. On l'interrogea en vain, mais on sut par les voisins qu'une dispute violente avait éclaté entre les deux époux quelques instants avant le drame. En outre, l'aîné des deux enfants, à qui on demandait la raison de sa peine, déclara naïvement :

— Papa a pris maman par les jambes et l'a jetée dans la rue!

**Allemagne. — Une amende de un million.** — Les frères Schwartz, de Cologne, qui ont dans le port de Kehl un entrepôt de marchandises, introduisaient depuis quelque temps, de Suisse, par la voie du Rhin, dans des bateaux spécialement construits, de grandes quantités d'alcool. A la douane, ils déclaraient du goudron, dont les compartiments supérieurs étaient remplis.

Cette fois, Marthe ne répondit pas. Elle était morte... morte avec son secret...

XI

Au Géant de pierre la douleur fut immense. Nul ne devina que Marthe avait voulu mourir. Ce secret connu eût éloigné Jacques d'Isabelle, et la mort de Marthe aurait été inutile.

Jacques et Isabelle se marieront, lorsqu'ils auront obtenu la dispense nécessaire. Aucun doute ne leur est venu. Aucun nuage ne pourra assombrir leur union. Isabelle, au contraire, semble aimer doublement son mari, comme si, en partant, la pauvre petite qui avait succombé lui avait légué son amour.

Le Géant de pierre se dresse, gris, tous jours triste et maussade au milieu de son paysage robuste, mais les épreuves sont finies pour ceux qui l'habitent.

FIN

Découverts, ils v...  
damnés à Strasbou...  
d'amende chacun...  
marcks, plus la co...  
chandise dont la...  
27,000 marcks. E...  
frères Schwartz a...  
prison, 8 et 15 mo...  
responsabilité.

**Mexique.**  
Prement Torreon...  
officiels disent que...  
assiégée depuis pl...  
été secourue. Tro...  
insurgés ont été t...  
bat ou exécutés ap...  
prisonniers. Les p...  
sont de deux cents

**Italie. — Des**  
nels sautent. — M...  
petits dépôts de s...  
batterie du Tibre...  
Trois soldats qu...  
déchargement des...  
tués. Une enquête

## CANTON DE

**Justice mil**  
bunal militaire de...  
lundi à Fribourg...  
du lieutenant-col...  
Juge, a condamne...  
pour insubordinat...  
30 jours d'empris...  
de privation de l...  
politiques.

**La grêle au**  
soir et dans la nuit...  
che, le vignoble...  
grêlé par deux foi...  
protégées par les...  
lées. Les raisins so...  
nuits froides de ju...  
plus que la grêle...  
vre de destruction

Dans le Bas-Vu...  
chargés de fruits.

**Mouille-B**  
**Cassée.** — Dim...  
rant, à 3 heures e...  
Théâtre d'Estava...  
succesivement les...  
Louis Thurler: A...  
Corde Cassée. Les...  
seront les mêmes...  
sentations précéd...  
aux deux spectacl...  
Nous ne saurion...  
lecteurs à assister...  
sentations popula...  
l'unique occasion

**Union cant**  
**Roise des Ar**  
Assemblée anno...  
17 août, à Morat...  
sera convoquée à...  
qui sera très proch...  
Le bu...  
de

## GRU

**Pour se d**  
amateurs de jeu d...  
vendredi et diman...  
force et leur adre...  
concours est organ...  
de chant l'Echo d

dront les puissances, de la Turquie d'exécution de Londres. n'agira pas. Le conseil décidé la démobilisation aux puissances la res-situation.

**Age du butin.**  
Après le partage de la part des vainqueurs de la Bulgarie, qui devait recevoir, est mise à la portée la conséquence des par le cabinet Danef. La Bulgarie avait vaincu parmi les Etats presque de la Balkans. France lui échappe, non que la Roumanie, à l'exception de la Dobroudja un Etat balkanique, force que la Serbie et la Roumanie rivalisent avec la qui concerne l'étendue de la population. De plus, perdu, au cours de la le prestige que lui a donné sa victoire sur les le 28 octobre dernier, ses suc-cès en Thrace.

**Drame de l'ivrogne.**  
Ouen, dimanche soir, tombée d'une fenêtre du même étage. Elle est aussitôt. Dans le logement, les agents ont saisi cinq bambins âgés de cinq ans qui pleuraient et qui se tenaient devant la fenêtre demeurée ouverte. L'homme gisait, complètement inerte. Le père des deux enfants interrogea en vain, mais vainement qu'une dispute éclata entre les deux parents instants avant le décès, l'aîné des deux enfants demandait la raison de la mort de son père naïvement :

« Mon papa par les jambes dans la rue ! »  
**e. — Une amende de 100 francs.** — Les frères Schwartz, de la rue dans le port de Kehl ont introduit, quelque temps, de Suisse, des marchandises, introduites par le Rhin, dans des bateaux construits, de grandes dimensions. A la douane, ils furent débusqués, dont les commis chargés étaient remplis.

ne ne répondit pas.

XI  
... morte avec son secret...

... se marieront, lorsqu'ils auront dispensé nécessaire. Aucun mariage n'est venu. Aucun nuage ne se levait sur leur union. Isabelle, au moment de mourir, aimait doublement son mari. En partant, la pauvre femme lui avait légué son

... se dresse, gris, tout assés au milieu de son lit, mais les épreuves sont si pénibles qu'il s'habitue.

FIN

Découverts, ils viennent d'être condamnés à Strasbourg à 301,433 marcks d'amende chacun, soit au total 904,320 marcks, plus la confiscation de la marchandise dont la valeur représente 27,000 marcks. En outre, chacun des frères Schwartz a été condamné à de la prison, 8 et 15 mois, selon le degré de responsabilité.

**Mexique.** — Les fédéraux reprennent Torreón. — Des rapports officiels disent que Torreón, qui était assiégée depuis plusieurs semaines, a été secourue. Trois mille deux cents insurgés ont été tués pendant le combat ou exécutés après avoir été faits prisonniers. Les pertes des Fédéraux sont de deux cents tués.

**Italie.** — Deux dépôts de shrapnells sautent. — Mercredi matin deux petits dépôts de shrapnells dans une batterie du Tibre ont fait explosion. Trois soldats qui travaillaient au déchargement des explosifs ont été tués. Une enquête est ouverte.

### CANTON DE FRIBOURG

**Justice militaire.** — Le Tribunal militaire de la 2<sup>e</sup> division, réuni lundi à Fribourg, sous la présidence du lieutenant-colonel Egger, grand-juge, a condamné le caporal A. S., pour insubordination et désertion, à 30 jours d'emprisonnement et à un an de privation de l'exercice des droits politiques.

**La grêle au Vully.** — Samedi soir et dans la nuit de samedi à dimanche, le vignoble du Haut-Vully a été grêlé par deux fois. Les grappes non protégées par les feuilles sont mutilées. Les raisins sont fendus. Après les nuits froides de juillet, il ne manquait plus que la grêle pour terminer l'œuvre de destruction.

Dans le Bas-Vully, les pruniers sont chargés de fruits.

**Mouille-Boille et Corde Cassée.** — Dimanche, 17 août courant, à 3 heures et quart, au Casino-Théâtre d'Estavayer, se donneront successivement les deux pièces du Dr Louis Thurler: *Mouille-Boille* et *la Corde Cassée*. Les billets dont les prix seront les mêmes que ceux des représentations précédentes donneront droit aux deux spectacles.

Nous ne saurions trop engager nos lecteurs à assister à ces deux représentations populaires et de profiter de l'unique occasion qui se présente à eux.

**Union cantonale fribourgeoise des Arts et Métiers.** — L'assemblée annoncée pour dimanche 17 août, à Morat, n'aura pas lieu; elle sera convoquée à une date ultérieure qui sera très prochainement annoncée.  
Le bureau cantonal des Arts et Métiers.

## GRUYÈRE

**Pour se distraire.** — Les amateurs de jeu de quilles trouveront, vendredi et dimanche, à exercer leur force et leur adresse à Epagay, où un concours est organisé par la Société de chant *'Echo du Moléson*. D'autres

jeux viendront agréments ce concours et l'ensemble formera une véritable fête champêtre.

Les visiteurs seront certainement nombreux et ils seront reçus avec leur cordialité habituelle par les membres de *'Echo du Moléson* et par l'aimable propriétaire de la Croix-Blanche où la fête aura lieu.

**Représentations.** — Rappelons au public les représentations théâtrales que donnera ces jours prochains la société chorale *Gruéria*, à l'Hôtel de Ville de Gruyères. Les spectateurs sont assurés d'y trouver un accueil empressé.

**La chasse.** — Dans trois semaines, la chasse sera officiellement ouverte. A cet effet, le Conseil d'Etat a pris un arrêté où l'on trouve une excellente mesure, celle d'une prime pour chaque épervier et chaque pie tués et présentés au contrôle de la Préfecture.

Il est toutefois regrettable que cette mesure n'ait pas été étendue aux autres carnassiers, tels que le corbeau, la corneille et le geai qui pullulent partout, causant de grands ravages parmi les oiseaux utiles. Espérons que cela viendra et, en attendant, chasseurs, n'épargnez pas ces oiseaux destructeurs.

**Sur les tombes.** — On nous écrit :

C'est avec infiniment de raison que vous vous êtes élevés contre les dégâts commis sur les tombes.

Pour mon compte, j'ai éprouvé le chagrin de voir complètement saccagée une tombe que je m'étais plu à orner. Les plants de fleurs ont disparu, un magnifique rosier couvert de fleurs a été abimé, toutes les branches ayant été arrachées.

Si cela résultait d'actes inconscients d'enfants, on pourrait encore le pardonner, tout en blâmant sévèrement les parents qui toléreraient de telles incartades. Mais, la plupart du temps, ce sont de grandes personnes qui se rendent coupables de ces faits. Elles sont d'autant moins excusables qu'elles crieraient bien fort si quelqu'un s'avisait de toucher à leurs tombes. Il faut qu'elles aient bien peu de sens moral pour oublier qu'elles commettent un véritable vol.

Espérons que votre protestation suffira pour mettre fin à ces abus.

B.

### Mots de la fin.

Coquilles.

Offres de place : Dans famille espagnole, bonne pour deux jeunes *infants*.

— On demande pour bureau jeune fille si possible allemande et honnête.

— Dans fabrique de charcuterie, jeune mécanicien au courant de la *farce* motrice.

A vendre : une balladeuse à deux roues.

On cherche à rendre bon fumier. Un phonographe avec 60 *risques*.

Une petite chaloupe grée en *toc* (pour foie).

Une chienne « gardien ».

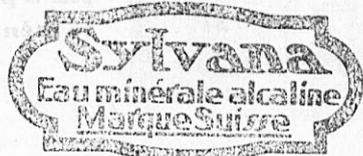
Un potager presque *bœuf*.

Jolie *fable* à rallonges.

A louer : villa de quatre *nièces* avec plusieurs poses.

Bicyclette dame *joue libre*.

Par suite de manque de *glace*, belle glace à vendre.



## CRÉDIT GRUYÉRIEN, BULLE

Nous recevons actuellement des fonds :

en dépôt à terme contre titre nominatif  $4 \frac{3}{4} \frac{0}{0}$   
ou au porteur, au  $4 \frac{3}{4} \frac{0}{0}$

en dépôt d'épargne, au  $4 \frac{1}{4} \frac{0}{0}$

Les dépôts en compte-courant de toute nature sont reçus aux meilleures conditions.

### Beurre.

On demande à acheter le beurre d'une bonne laiterie. S'adresser Gleyre et Pingoud, Rue St-François, 13, Lausanne. 1286

### Apprenties

sont demandées chez Mme Losey, lingère, Bulle. 1285

### AVIS

La soussignée avise l'honorable public qu'elle vient de s'établir comme

repasseuse-blanchisseuse.

Se recommande, Mlle L. DUNAND, maison Dunand, maréchal, Bulle.

### Jeune fille

propre et active, ayant un peu de service et sachant cuisiner, très bien recommandée

est demandée

pour commencement septembre. S'adresser ou se présenter à Mme Fehr, Hôtel du Vanil-Noir, à Grandvillard.

On désire acheter du

### LAIT

200 litres par jour jusqu'au 30 septembre et 400 litres par jour à partir du 1<sup>er</sup> octobre. Contrat à l'année ou pour 6 mois.

Adresser offres avec prix à la Laiterie Leuenberger, Montreux.

### Fromagerie du Joratel.

En suite de la démission honorable du titulaire, la fromagerie du Joratel met au concours la place de fromager. Entrée en fonctions le 1<sup>er</sup> novembre prochain. Tous les intéressés sont invités à se faire inscrire jusqu'au 23 courant, chez le Président, M. Georges Sandoz, Joratel, le 11 août 1913.

LE COMITÉ

### A louer :

dans l'immeuble de M. Jules Fragnière, sur Tréme, 3 logements de 2-3 pièces. S'adresser à l'Office des Poursuites, à Bulle.

### Mises juridiques

L'Office des poursuites de la Gruyère vendra en mises publiques le lundi 18 août courant, dès 10 h. du jour, à l'Hôtel de la Cascade, à Bellegarde, une gémise appartenant à Vve Caroline Haldi, à Abländschen. Bulle, le 11 août 1913. L'Office des poursuites.

### Agence agricole Suisse

Autorisée par l'Etat Demande toujours bons vachers et fromagers, domestiques (bons gages). Gigon-Gavard, rue Gutenberg 3 b., 1117 Genève.

### M. A. FAVEZ

Médecin-Dentiste-Spécialiste 3858F] Consultations : de 9 à 5 h. FRIBOURG Grand-Places Téléphone 267.

### A louer

de suite plusieurs logements de 3 ou 4 chambres, cuisine et chambre de bains, complètement remis à neuf, eau et lumière électrique. Pour renseignements, s'adresser au bureau de L. Wäber & E. Gribi, architectes à Bulle. 1220

### A LOUER

pour y entrer dès cette année plusieurs domaines et un certain nombre de pâturages, dont quelques-uns sont près de la Fabrique Cailler; conviendraient à des syndicats d'élevage.

S'adresser à M. Alfred Reichlen à BULLE

### Préparation de bois.

La commune de la Tour-de-Tréme met en soumission la préparation de 150 plantes démarquées dans sa forêt de Sauthaux et 143 plantes au Pliano, divisées en deux lots.

Pour renseignements et conditions, s'adresser à M. Dafflon François, délégué aux forêts, et déposer les soumissions chez M. le syndic pour le vendredi 22 août prochain, à 8 h. du soir. La Tour, le 11 août 1913. Le Secrétaire communal.



## Banque Populaire Suisse

Capital versé et réserves : 76,000,000.—

Nous émettons actuellement, au pair, des

Obligations  $4 \frac{1}{2} \frac{0}{0}$

de notre établissement au à 3 ans fixe, nominatives ou au porteur.

Les coupons semestriels sont payables sans frais auprès de tous les sièges de la Banque.

Nous acceptons en paiement des obligations d'autres banques remboursables ces mois prochains.

FRIBOURG : Quartier Saint-Pierre

Agences : Bulle, Châtel-Saint-Denis, Domdidier, Estavayer, Morat, Romont, Villargiroud, Le Mouret.

## GRANDE TEINTURERIE O. THIEL, NEUCHÂTEL

Lavage chimique, Dégraissage et Nettoyage à sec des costumes les plus compliqués et vêtements en tous genres, etc.  
 Etoffes pour meubles, tapis de salon, rideaux, couvertures, gants, plumes et fourrures, etc. — Spécialité de teinture à l'échantillon de tulles, dentelles et soies et tous genres. — Teintures en tous genres. Installations perfectionnées. Etablissement de premier ordre en Suisse.  
 Pour prospectus et renseignements s'adresser au bureau de l'Usine, Faubourg du Lac N° 15 et 17, Neuchâtel. Téléphone 751.  
 Les envois par la poste sont exécutés promptement et soigneusement. H 11 N  
 Dépôt pour BULLE et les environs : A. Fleury, march.-tailleur ; pr. La Tour-de-Trême et les environs : M<sup>me</sup> HORAND-PILET, couturière.

# AU LOUVRE

## BULLE

# AVIS!

A O U T  
**21**  
 J E U D I

COMMENCE NOTRE  
 GRANDE VENTE de **95** ct.

Demandez notre Prospectus spécial!

Demandez notre Prospectus spécial!

## ETERNIT



Société Suisse  
 DES USINES ETERNIT  
 à Niederurnen (Glarus)

Garantie contre les ouragans.  
 Excellente ardoise pour couverture et revêtements de façades.  
 Durée illimitée. Garantie 10 ans.  
 Revêtements intérieurs de plafonds et parois

### Mme F. Ormin

SAGE-FEMME  
 reçoit des pensionnaires à toute époque.  
 Téléphone 4588.  
 Confort. Prix modérés.  
 Près de la Gare  
 Rue de Berne. GENEVE.

### Fabrique de Meubles

### "Gruyéria,"

BULLE  
 embaucherait encore quelques bons ouvriers menuisiers-ébénistes.

### Nervosan

Dernière conquête dans le domaine médical. Recommandé par M.M. les médecins contre la nervosité, l'abattement, l'irritabilité, la migraine, l'insomnie, les convulsions nerveuses, le tremblement des mains suite de mauvaises habitudes ébranlant les nerfs, la névralgie, la neurasthénie sous toutes formes, l'épuisement nerveux et la faiblesse des nerfs. Remède fortifiant, le plus intensif de tout le système nerveux. Prix fr. 3,50 et fr. 5. En vente dans toutes les pharmacies.



**LACTA** VEAU : toujours le meilleur et le mieux contrôlé. Où il n'y a pas de dépôt demandez à Gland, franco 5 kg. 3 fr.; 10 kg. 6 fr.; 25 kg. 14 fr. 50. On y revient toujours. qualité extra garantie.

### A vendre un bâtiment

pour cause de santé, dans une des rues les plus fréquentées de Vevey, au passage du tramway. Cet immeuble est de bon rapport, possède grand café, salle et dépendances, vastes caves voûtées et bien meublées, 8 appartements, eaux, gaz, électricité dans toute la maison.

S'adresser à A. Jordan, agent d'affaires, à Vevey.

## Représentations à GRUYÈRES

Grande Salle de l'Hôtel de Ville.  
 Dimanche 10, vendredi 15, samedi 16 août, à 3 1/4 h.  
 et dimanche 17, à 8 heures soir

### LE SOLITAIRE DES TOMBEAUX

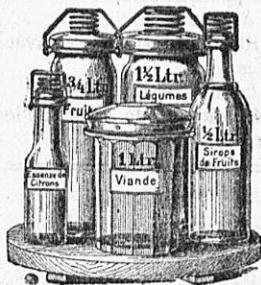
drame en 4 actes.

### Les Deux Réservistes

comédie en 1 acte  
 représentés par la

Société chorale « La Gruéria ».

PRIX DES PLACES : Réservées 2 fr., 1<sup>re</sup> 1 fr., 2<sup>me</sup> 0,70 fr.



### Systeme E. Schidknecht-Pobler St.-Gall.

Procédé le plus simple et le plus économique pour la préparation des conserves dans le ménage.

### DÉPOTS :

BULLE : Alph. Bochud.

VAULRUZ : Maurice Grivet.



ABONNEMENTS  
 Suisse . . . 1 an, F.  
 » . . . 6 mois  
 Etranger . 1 an  
 » . . . 6 mois  
 payable d'avance

Prix du numéro : 5

On s'abonne dans  
 bureaux de poste

### France

Il n'est bruit,  
 presse suisse, que  
 fonctionnaire prus  
 pographique fédér  
 dent même qu'il  
 sieurs.

Nous ne croyon  
 de vue de la défen  
 toit de nature à in  
 sérieuses, les emp  
 vant être de fort  
 que prussiens, et  
 bles de renseigne  
 éventuels de dema  
 de défense et sur  
 graphiques de not

Mais le public  
 l'on tolère des étre  
 ministrations, alon  
 du pays, fort cap  
 obligés de s'expat  
 gagner leur vie. L  
 dération utilise les  
 siens, alors que,  
 Suisse a été expu  
 pour le simple mot  
 qu'il n'éprouvait p  
 sans borne pour la  
 dait des livres fra  
 nous, est un outr  
 populaire.

N'y aurait-il po  
 pourtant, de la  
 sécurité, qu'il suff  
 des services d'étra  
 des exemples  
 donnés par les pay  
 par exemple, le  
 d'hôtels étaient a  
 tuellement, il n'é  
 pour cent. Et pou  
 triotes sont-ils mo  
 fois à donner sati  
 d'hôtels? Non, c  
 voient peu à peu  
 par des nationaux

En Allemagne,  
 coup de Suisses d  
 tions publiques?  
 serait difficile d'en  
 Les théories pa  
 ce moment pouss  
 trême, prouvant u  
 talité pour ne pas  
 ceux qui les répa  
 ment, les chocolat  
 cottes en Prusse,  
 raissent plus fins,  
 d'autres; mais ils